



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्राधिकार से प्रकाशित

सं. 37]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, फरवरी 27, 1992/फालगुन 8, 1913

No. 37] NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 27, 1992/PHALGUNA 8, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाले आते हैं जिससे यह अलग संकरण के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 276—ग्राइंटी सी (पी एन) / 90-93

नई दिल्ली, 27 फरवरी, 1992

विषय : अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए आयात नियति नीति।

फा.सं. ग्राइंटी सी/4/5/(31)/90—93/3883—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1—ग्राइंटी सी (पी एन) / 90—93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए यथासंशोधित आयात-नियति नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित मंशोधन नीति निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जायेंगे :

क्रम सं.	आयात-नियति नीति, की पृष्ठ संख्या	सन्दर्भ	मंशोधन
(1)	(2)	(3)	(4)
1	17	अध्याय-3 पूर्जीगत माल के आयात के लिए स्वतः अनु- मोदन पैराग्राफ 43 का (1) (वाणिज्यिक मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 262—ग्राइंटी सी (पी एन) / 90-93, दिनांक 8 जनवरी, 1992 के पैराग्राफ 6 द्वारा यथासंशोधित)।	पैराग्राफ 43का (1) की दूसरी पंक्ति में “विस्तार” शब्द के बाद और ‘गा’ शब्द के पहले, “और जो उच्च प्राथमिकता वाले उद्योगों में लगे हैं” शब्द तथा विक्षि- जोड़े जायेंगे।

1

2

3

4

2.	43	प्रधान—8 विशेष लाइसेंसिंग प्रावधान	पैराग्राफ 129(4) की चौथी पंक्ति में “30,000 रुपये (लागत बीमा भाड़ा)” अंकों और शब्दों के स्थान पर निम्न- लिखित को रखा जाएगा :— “60,000 रुपये (लागत बीमा भाड़ा)”
3	158	परिषिष्ट—3 भाग—क प्रविष्टि सं. 710(क)	(1) प्रविष्टि सं. 710(क) की मौजूदा उप प्रविष्टि सं. 17 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :— “(17) चड़ियों, दीवार चड़ियों और मेज चड़ियों के विनिर्माण में अपेक्षित गीयर हास्स और गीयर कटर्स को छोड़कर इन्वेल्प्यूट टाइप गीयर कटर्स।” (2) मौजूदा प्रविष्टि सं. 710(क) की उप प्रविष्टि सं. (17) के बाद निम्न- लिखित उप प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “(17क) बेवल गियर कटिंग टूल्स।”

3. ऊपर उल्लिखित विषय पर जारी बाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 273—आई टी सी (पीएन)/90—93 दिनांक 13 फरवरी, 1992 की ओर भी ध्यान आकर्षित किया जाता है।

4. उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना में निम्नलिखित शब्दियां की गई समझी जाएँ :—

(1) क्रम संख्या 2 के साथने कालम 4 में प्रथम पंक्ति निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—  
“के नीचे प्रविष्टि संख्या 1 और 2”

(2) क्रम संख्या 4 में कालम 4 में किया गया संशोधन निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“मुनेस सामान्य लाइसेंस के अंतर्गत वास्तविक उपयोक्ताओं और अन्यों को वास्तविक उपयोग/स्टाक और बिक्री के  
लिए अथवा एग्जिम स्ट्रिप/अतिरिक्त एग्जिम स्ट्रिप के मद्दे कच्चे बाल, मंधटकों उपभोज्यों, और अतिरिक्त पूर्जों  
को आयात करने की अनुमति है।”

5. आयात-नियंत्रण नीति में उपर्युक्त संशोधन लोकरूप में जारी किए गए हैं।

श्री. आर. मेहता, मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रण

### MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

Public Notice No. 276—ITC(PN)/90—93

New Delhi, the 27th February, 1992

Subject : Import and Export Policy for April 1990—March 1993

F.No. IPC/4/5/(31)/90—93/3883.—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90—93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy 1990—93 (Volume I)	Reference 3	Amendment 4
1.	17	<b>CHAPTER III</b> Automatic approval for import of Capital Goods Paragraph 43A(i) (As amended by Paragraph 6 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 262—ITC (PN)/90—93 dated the 8th January, 1992).	In the 2nd line of Paragraph 43A(i), after the word “expansion” and before the word “will”, the words and sign, “and which are engaged in high priority indus- tries,” shall be inserted.
2.	43	<b>CHAPTER VIII</b> Special Licensing Provisions.	In the fourth line of Paragraph 129(4) for the words and figure “Rs. 30,000 (c.i.f.)”, the following shall be substitut- ed:—“Rs. 60,000 (c.i.f.)”
3.	158	<b>APPENDIX 3</b> <b>PART A</b> Entry No. 710(a)	(1) The existing Sub-entry No. (17) of Entry No. 710(a) shall be amended to read as under: “(17) Involute type gear cutters ex- cluding gear hobs and gear cutters required in the manu- facture of watches, clocks and time-pieces.” (2) After the existing Sub-entry No. (17) of Entry No. 710(a), the following new sub-entry shall be added: “(17A) Bevel gear cutting tools.”

3. Attention is also invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 273—ITC(PN)/90—93 dated the 13th February, 1992 issued on the above subject.

4. In the aforesaid Public Notice, the following corrections may be treated to have been carried out:—

- (1) In Column 4 against Sl. No. 2, the first line shall be substituted by the following:—  
“Entry Nos. 1 & 2 under”
- (2) In Sl. No. 4, amendment made in Column 4 shall be substituted by the following:—  
“RAW MATERIALS, COMPONENTS, CONSUMABLES, SPARES AND TOOLS  
ALLOWED FOR IMPORT UNDER OPEN GENERAL LICENCE BY ACTUAL  
USERS AND OTHERS FOR ACTUAL USE/STOCK AND SALE  
OR  
AGAINST EXIMSCRIPT/ADDITIONAL EXIMSCRIPT.”

5. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

D.R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

